



# بغداد

Warszawa, kwiecień 2021 roku

Szanowni Państwo... Drogie Koleżanki, Drodzy Koledzy,

Słowo się rzekło, kobyłka u płotu... Kontynuujemy więc nasze spotkania zdalne. Kwietniowe zebranie Komisji Historycznej Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaciół Warszawy poświęcimy związkom **Warszawy i... Bagdadu**. Rolę narratora tym razem podejmie wiceprezes Towarzystwa Przyjaciół Warszawy, a jednocześnie nasz kolega z Komisji Historycznej – **Zbigniew Sieszycki** – z wykształcenia ekonomista, zawodowo finansista i doradca biznesowy, natomiast niegdyś w Iraku etatowy pracownik Budimexu i Polservis. Spędził sześć lat w Iraku, z czego cztery lata w Bagdadzie, a jego bliskie relacje z Irakijczykami sprawiły, że nadali mu imię Abu-Peter. Warszawę i Bagdad wiele różni: przyroda, klimat, religia, struktura społeczeństwa, architektura, edukacja, obyczaje. Podczas zebrania dowiemy się, jaki Bagdad jest teraz, jak tam się żyje – oraz – na ile Bagdad jest odmiennym miastem od Warszawy.

السيدات والسادة .. الزملاء الأعزاء ، الزملاء الأعزاء  
لقد قيلت الكلمة ، الفرس عند السياج ... لذا نواصل اجتماعاتنا عن  
بعد. سيخصص اجتماع أبريل للجنة التاريخية للمجلس الرئيسي لجمعية  
أصدقاء وارسو للعلاقات بين وارسو و... بغداد  
سيتولى دور الراوي هذه المرة نائب رئيس جمعية أصدقاء وارسو ، وفي  
نفس الوقت زميلنا من اللجنة التاريخية ، **Zbigniew Sieszycki** - خبير  
اقتصادي وممول مهني ومستشار أعمال ، أثناء وجوده في العراق موظف  
بدوام كامل في Budimex و Polservis  
أمضى ست سنوات في العراق ، أربعة منها في بغداد ، ودفعت علاقته  
الوثيقة بالعراقيين إلى تسميته أبو بطرس. هناك العديد من  
الاختلافات بين وارسو وبغداد: الطبيعة ، المناخ ، الدين ، هيكل  
المجتمع ، الهندسة المعمارية ، التعليم ، العادات. خلال الاجتماع  
سوف نتعرف على شكل بغداد الآن ، وكيف تعيش هناك - وكيف تختلف  
بغداد عن وارسو

Nasze spotkanie rozpocznie się o **17:00** w najbliższy piątek **30 kwietnia**. Zobaczymy i usłyszymy się poprzez platformę *Google Meet*, a internetowe zaproszenie wysyłamy wraz z niniejszymi słowami. Wystarczy „kliknąć” w link, który Państwu się wyświetla – w treści mailowej wiadomości ( [meet.google.com/ydt-jjrd-kdj](https://meet.google.com/ydt-jjrd-kdj) ) – na moment przed 17:00 w piątek, włączyć mikrofon oraz kamerę – i to wszystko.

Życzymy Państwu zdrowia!

Do zdalnego zobaczenia w piątek **30 kwietnia** o **17:00**.

Z dobrymi myślami,

**MIKOŁAJ MADUROWICZ**  
Przewodniczący  
Komisji Historycznej Zarządu Głównego TPW

**HALINA NIEMIEC**  
Zastępczyni przewodniczącego  
Komisji Historycznej Zarządu Głównego TPW